VEL
NE

Oriente cristiano

ÑO XI ABRIL NUM. 4

S. E. Constantino Bohaczewskyj, primer Metropolita ucraniano en América del Norte
[fallecido]santamente en Filadelfia el 6 de enero de 1961

revista mensual unionista

¡Necesitamos PROPAGANDISTAS

entusiastas y audaces,
que difundan nuestros libros y revistas!

Por cada 10 revistas iguales colocadas una gratis

Por cada 10 libros iguales vendidos uno gratis

LA OBRA DEL ORIENTE CRISTIANO

te puede suscribir a las siguientes revistas extranjeras:

MISSI, de Francia.

PAROLE ET MISSION, de Francia.

COURIER DE L'EXTREME ORIENT, de Francia.

MISSIONI, de Italia.

IRENIKON, de Bélgica.

RYTHMES DU MONDE, de Bélgica.

FRONT DE LA LIBERTE, de Vietnam.

La Obra del Oriente Cristiano se encarga **exclusivamente** de transmitir las suscripciones, pero no hace encargo de números atrasados ni atiende reclamaciones; ambas cosas deben hacerse directamente a la Administración de las revistas.

Representantes de ORIENTE CRISTIANO

para Hispano-América

ARGENTINA: PP. Benedictinos, Abadía del Niño Dios. Vitoria (Entre Ríos).
COLOMBIA: Colegio-Noviciado del Sagrado Corazón, Santa Rosa de Viterbo, Boy.
CUBA: D. Mérito González, Arcipreste. Parroquia S. Julián Güines. La Habana.
ECUADOR: Prensa Católica. Apartado 194. Quito.
PERU: D. Jorge Rosenthal. Av. Pedro de Osma, 405. Barranco (Lima).
PUERTO RICO: Hermano Francisco Acosta. Apartado 401. Manatí.
URUGUAY: Misión China. Soriano, 1.472. Montevideo.
VENEZUELA: Srta. Maruja Senís, Bloque 6, F-2, El Silencio. Caracas.

para España

PARCELONA: Srta. Antonia Sierra, Ricoma, 77-79, Granollers (Barcelona).
PALENCIA: D. Fernando Fernández de Villarán y Díez, Menéndez Pelayo, 5, 1.º dcha.

OBRA DEL ORIENTE CRISTIANO

CENTRO DE ESTUDIOS ORIENTALES
Organo: **Oriente Europeo,** trim.

SECRETARIADO DE ORIENTACION ECUMENICA
Organo: **Re-Unión,** bim.

OFICINA DE PROPAGANDA UNIONISTA
Organo: **Oriente Cristiano,** mens.

CAPILLA CATOLICA DE RITO ORIENTAL
Claudio Coello, 129 :-: Madrid-6
Teléfono 235 06 98

Oriente Cristiano

Director: SANTIAGO MORILLO, S. J.
Secretario: JOSE MARIA CABALLERO, S. J. Promotor del Apostolado de la Oración en Madrid

Redacción y Administración:
CLAUDIO COELLO, 129 — Teléfono 235 06 98 — MADRID-6

Suscripción ordinaria	**30 ptas.**	**Número atrasado**	**3,00 ptas.**
» de Bienhechor	**100 »**	**Por librero: plus 10 por 100.**	
» Perpetua	**500 »**	*(Plus franqueo, 5 ó 10 ptas. según admitan o no la tarifa reducida los países que no están en el convenio postal hispanoamericano).*	

Siendo innumerables los que nos piden propaganda oriental y nos hacen consultas sobre temas orientales y unionistas, les agradeceríamos nos ayudasen con el envío de sellos para el franqueo de las respuestas.

CON CENSURA ECLESIASTICA — Depósito Legal M. 6.029.-1958 — ALBA.-Avda. Ciudad de Barcelona, 47-Madrid

2 de abril. Nuevo estilo — 9 de abril. Viejo estilo

RESURREXIT - ALLELUYA

CHRISTOS VOSKRESE — CHRISTOS ANESTI — CHRISTOS A INVIAT

La Pascua en el Rito Bizantino

por Francisco Aguirre, Phro.

En todos los ritos cristianos la Pascua es la primera y principal de las fiestas; **solemnitas solemnitatum** la llama el Martirologio Romano, pues de ella dependen todas las fiestas movibles y, sobre todo, ella es la conmemoración de la resurrección de Cristo, el dogma fundamental del cristianismo, como dice el Apóstol. Pero prácticamente en Occidente, aunque la Pascua siga teniendo la primacía en el orden litúrgico, en el sentimiento popular ha sido suplantada por otras fiestas que la superan en solemnidad externa, como las fiestas patronales o la Navidad. No ha sucedido así en Oriente, en donde continúa siendo la más enraizada en el sentimiento popular, la fiesta que el pueblo celebra con más alegría.

La función litúrgica comienza a eso de la media noche del Sábado Santo con la lectura, en el exterior de la iglesia, del evangelio de la resurrección del Señor; las campanas rompen el silencio de la noche resonando festivas; el cielo se ilumina con las luces de las bengalas y cohetes y de las salvas que hacen las tropas de los cuarteles, y en todas las plazas y calles se desborda la alegría del pueblo, que entona el troparío de la fiesta: **"Cristo ha resucitado de entre los muertos, conculcando la muerte con su muerte y regalando la vida a los que estaban en los sepulcros."** Los amigos y parientes se felicitan besándose y saludándose con la fórmula tradicional: **"Cristo ha resucitado, verdaderamente ha resucitado."** En la iglesia se celebra a continuación el oficio de maitines, compuesto en gran parte por el gran Doctor de la Iglesia Griega y poeta litúrgico San Juan Damasceno, una obra maestra de la literatura litúrgica en la que rebosa el lirismo y la alegría por el triunfo del Salvador, que es también nuestro triunfo, pues formamos los fieles su cuerpo místico: "Ayer era consepultado contigo, oh Cristo; resucito contigo hoy, al resucitar tú; era concrucificado contigo ayer, glorifícame Tú, oh Salvador, en tu reino."

La resurrección llena de alegría no sólo a los fieles, sino aun a la misma naturaleza insensible, que, según el Apóstol, gime esperando ser restaurada después del pecado de Adán: "Ahora todo ha sido llenado de luz: el cielo, la tierra y los abismos; festeje, pues, toda la creación la resurrección de Cristo, por la cual ha sido fortificada."

La Santísima Virgen es la primera en participar de esta santa alegría. El Arcángel clama a la llena de gracia: "Virgen pura, alégrate y otra vez te diré alégrate; tu Hijo ha resucitado al tercer día del sepulcro."

La resurrección del Señor es también la esperanza firme de nuestra propia resurrección: "Oh divina, oh amada, oh dulcísima palabra tuya; pues sin mentira nos has prometido estar con nosotros hasta el fin de los siglos, oh Cristo, y nosotros, los fieles, teniendo esta promesa, cual áncora de esperanza, nos regocijamos. Alégrese hoy, regocíjese la creación toda, pues Cristo ha resucitado y el infierno ha sido despojado."

Para que nuestra alegría sea completa, la Pascua es también la fiesta del perdón y de la reconciliación: "¡La alegre Pascua! ¡La Pascua del Señor ¡La Pascua! Ha brillado para nosotros una Pascua. ¡La Pascua! Abracémonos mutuamente con alegría. ¡Oh Pascua, rescate de tristezas!

El oficio termina con la Santa Misa y la comunión general. Alegría intensa y radiante por el triunfo de Cristo, prueba de su divinidad y prenda de nuestro triunfo sobre la muerte y el pecado: he aquí el pensamiento fundamental de la liturgia bizantina en la fiesta de la Pascua.

ORIENTE CRISTIANO desea felices Pascuas

a todos sus lectores, lo mismo latinos que orientales, católicos que ortodoxos

INTENCIONES DEL APOSTOLADO DE LA ORACION

para el mes de Abril

General.—El Apostolado seglar, encuadrado en la Acción Católica y en otras Asociaciones, como instrumento de ayuda a la Jerarquía.

Hoy más que nunca es necesaria la ayuda de los seglares en la siempre creciente actividad apostólica, dirigida por la Jerarquía. Se han celebrado Congresos para ello. La Acción Católica y otras Asociaciones activas tienen Estatutos apostólicos bien definidos. Se piensa, sin embargo, en encuadrar el apostolado seglar en líneas más generales, a la par que abrirle nuevos horizontes. Léanse en esta misma sección las perspectivas del apostolado seglar en el Concilio Vaticano II.

El Oriente Cristiano, con su diaconado permanente, puede ofrecer parcialmente un modelo de integración eclesial de los seglares en el apostolado jerárquico.

Misional.—Promoción de vocaciones misioneras.

Es constante empeño de la Iglesia suscitar vocaciones misioneras, para el apostolado en las regiones carentes aún de clero propio. Aún queda más de la mitad de la humanidad por evangelizar. Todavía es verdad lo que dice el Evangelio: «La mies es mucha; los obreros, pocos.»

Entre las vocaciones misioneras, están igualmente las vocaciones al apostolado de la unión de los cristianos, bien sea entre los orientales separados, bien entre los protestantes. España está contribuyendo en todos los campos a la vez.

LA ORACION POR LA UNIDAD

Dos hechos incontestables, al parecer, contradictorios. Cristo ha pedido, en su oración sacerdotal sobre todo (S. Juan, cap. 17), por la «unidad» de los suyos, tal que sirviera de argumento de su «misión» y de reclamo para creer en El. Pero, de hecho, la excisión religiosa entre los cristianos, por culpa de unos y de otros, hace ya muchos siglos que es la gran piedra de escándalo en el campo de la historia. Cismáticos y herejes, de mil tonalidades, en número casi igual a los católicos, hacen visible la desunión total de los que debiéramos aparecer hermanos en la fe de un mismo Cristo, frente al mundo pagano y al comunista.

El Concilio Ecuménico, convocado por Juan XXIII, ha sido el fuerte aldabonazo que ha resonado hasta en los ángulos más indiferentes de nuestro mundo. Pero, lejos de utopías publicitarias, como quien sabe muy bien los obstáculos que se oponen de una y otra parte, ha señalado el único resorte capaz de superarlos, invitando sin cesar *a la oración inspirada por el verdadero amor de Cristo.*

Punto de coincidencia, al margen de toda divergencia, como expresión del mismo anhelo de unión que el Corazón de Cristo inspira en todos los cristianos. ¿Cómo dudar de la eficacia de esta oración de casi mil millones de corazones de hermanos que quieren verse unidos? Pocas veces podremos tener mayor garantía de orar *en nombre de Cristo.*

EN TORNO AL CONCILIO VATICANO II

Los seglares en el Concilio

En una audiencia general del 9 de febrero, el Papa dijo:

«El apostolado seglar se ha extendido y desarrollado considerablemente en los tiempos modernos. Son voluntarios que defienden y ayudan al sacerdote, y ahora forman un verdadero y selecto grupo de colaboradores. Su actividad merece toda nuestra atención y será objeto de viva solicitud y de especial estudio por parte de los Padres en el próximo Concilio Vaticano II. Todos pueden comprobar que este viento especial de seglares, entregados a la Iglesia en Italia, en Francia y en otras muchas naciones, ha dado pruebas magníficas de energía y resultados admirables. Por su afinidad con el sacerdocio están junto a la porción más ardiente que trabaja por el triunfo del Señor Jesús en el mundo.»

En Fulda, sede de las conferencias episcopales alemanas, un redactor seglar de un periódico germano, ha dicho:

«Los seglares tienen el deber de hacer oír su voz en la preparación del Concilio y deben hacer proposiciones prácticas. Los seglares son los expertos de la vida cotidiana y su colaboración puede ser muy útil en la preparación del Concilio.

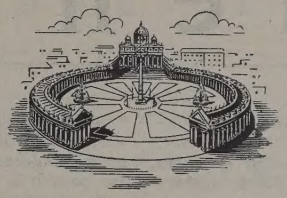
No está prevista una participación oficial de los seglares en un Concilio, pero habrá discusiones y estudios al margen de las reuniones oficiales y el derecho canónico no excluye la participación de los seglares en tales asambleas. La colaboración de los laicos no debe limitarse al punto de vista utilitario. El Concilio deberá crear un derecho de seglares; tal derecho deberá colocar a los laicos en el sitio que les corresponde, conforme las precisiones hechas por los últimos Pontífices.»

En un informe publicado por la Comisión central Preparatoria del Vaticano II sobre las actividades de la Santa Sede durante el año 1960, se dice:

«La naturaleza, prerrogativas y limitaciones del Apostolado seglar serán consideradas detalladamente, tanto en el aspecto doctrinal como práctico y en relación con la Jerarquía.» Se subraya además la importancia del apostolado seglar «querido por los Obispos del mundo entero» en vista del papel que asume actualmente «en la vida de la Iglesia».

¿Qué es el Oriente Cristiano?

Rito y Liturgia



Rito y Liturgia

La palabra «rito» *tiene varias acepciones. Puede significar desde un acto litúrgico hasta la organización entera de una Iglesia. Tal amplitud la corrobora el canon* 98 *del Código de Derecho Canónico.*

Cuando la palabra «rito» *se restringe al modo peculiar de ejercer las funciones litúrgicas, son sinónimas las expresiones de* «ritos orientales» *y* «liturgias orientales». *El vocablo* «liturgia» *designa frecuentemente la Misa, pero a veces se extiende su significado a todo el orden del culto divino.*

Los grandes ritos y sus variedades

Los criterios para distinguir los diversos ritos son los siguientes:

1.º El modo peculiar de ejercer las sagradas funciones, muy especialmente el Santo Sacrificio de la Misa.

2.º La lengua litúrgica.

3.º La doctrina religiosa vinculada a los ritos.

El más importante de todos ellos es el primero.

Según estos criterios, existen cuatro grandes ritos orientales:

1.º RITO ALEJANDRINO. Emplea la liturgia de San Cirilo, que es la traducción de la antigua liturgia griega de San Marcos.

Se subdivide por razón de la lengua en copto *y* etiópico. *El* copto *utiliza las lenguas árabe y copta, y lo observan los coptos de Egipto. El* etiópico *lo practican los cristianos de Abisinia.*

En ambos subritos hay católicos y monofisitas.

2.º RITO ANTIOQUENO. Este rito tiene dos grandes variedadess siro-occidental *y* siro-oriental.

La siro-occidental *comprende tres subritos.* El siro-antioqueno, *con la liturgia de Santiago, escrita primero en griego, traducida después al siriaco; es el rito del patriarcado de Antioquía; hay en él católicos y jacobitas. El* siro-malankar, *que siguen desde 1663 los jacobitas del Malabar y los que con Mar Ivanios han pasado recientemente al catolicismo. El* siro-maronita *de los católicos del monte Líbano.*

Los tres usan en la liturgia el sirio, el árabe y el malayal.

La siro-oriental *abarca dos subritos. El* siro-caldeo, *con la liturgia de Edessa; tiene el siriaco como lengua litúrgica, pero con caracteres caldeos; lo siguen los caldeos: católicos y nestorianos. El* siro-malabar *de los católicos del Malabar, en la India; difiere muy poco del anterior.*

3.º RITO ARMENIO. Patrimonio exclusivo del pueblo armenio. Su liturgia parece depender de la bizantina de San Juan Crisóstomo y es la misma para católicos y gregorianos o monofisitas.

4.º RITO BIZANTINO. Tiene tres formularios litúrgicos para la misa: el de San Juan Crisóstomo; el de San Basilio, con carácter de penitencia; el de Presantificación, atribuído a San Gregorio Magno, el de los diálogos. Utiliza todas las lenguas de los países en que está extendido.

Es el rito que cuenta con más fieles. Tiene estos subritos:

1) Bizantino-griego, *disperso por el territorio de los cuatro patriarcados orientales; su lengua es el griego y el árabe.*

2) Bizantino-melquita, *emplea el árabe; lo siguen los católicos melquitas de Siria, Egipto y Palestina.*

3) Bizantino-eslavo, *usa en la liturgia el eslavón o lengua eslava antigua. Ha sufrido diversas modificaciones, que han dado origen a cuatro variedades: a)* Rito moscovita, *el de la iglesia de Moscú, antes de la reforma del patriarca Nikón. b) Rito sinodal, resultante de la reforma nikoniana; es el más extendido entre los eslavos, sobre todo rusos y servios; lo siguen también los católicos rusos. c)* Rito ruteno, *en uso en las iglesias rutenas de Ucrania; se nota en él cierto influjo del rito latino. d)* Rito búlgaro, *exclusivo de Bulgaria.*

4) Bizantino-rumano, *propio de Rumania, utiliza un rumano antiguo, sigue los formularios eslavos, pero reformados a base del Eucologio de Benedicto XIV.*

5) Bizantino-ítalo, *emplea el griego; tiene dos formas, la del monasterio de Grottaferrata y la de los ítalo-bizantinos oriundos de Grecia y Albania.*

6) Bizantino-íbero o georgiano, *bastante distinto de los demás no sólo por la lengua georgiana, sino también por la liturgia y disciplina.*

7) Bizantino-romano, *rito hipotético, que nunca se ha llevado a la práctica; es el rito griego de la iglesia patriarcal de Constantinopla, purificado de elementos que no encuadraban con la doctrina católica.*

Como en Oriente, también en los países occidenttales *hay variedad de ritos, todos ellos con la común apelación de* «rito latino».

Tales son: el romano, *el* ambrosiano *o milanés, el* mozárabe *o visigótico, el* lionés, *el* bracarense; *y los de las antiguas órdenes religiosas, dominicano, cisterciense, cartujano, carmelitano, etc.*

Estas variedades han ido desapareciendo en el curso de los siglos, hasta quedar reducidas a muy angostos límites. En todo el Occidente ha terminado así por imponerse el rito romano.

CULTO CATOLICO PERMANENTE EN RITO ORIENTAL EN ESPAÑA

RITO BIZANTINO-ESLAVO O GRIEGO

Todos los días, a las 9,30 de la mañana; los domingos, a las once de la mañana: en la Capilla Oriental de Claudio Coello, 129, Madrid.

Todos los domingos, a las once de la mañana, en Donoso Cortés, número 63 (Colegio Santiago Apóstol), Madrid.

RITO BIZANTINO-RUMANO

Todos los domingos, a las once y media, en la Iglesia de Santa Engracia (Salesas), Madrid.

RITO BIZANTINO-MELQUITA

Todos los días, a las 10 de la mañana, en la Capilla Oriental, junto al Seminario de Derio, Bilbao.

RITO SIRIO-ANTIOQUENO

Todos los lunes, en el Monasterio de los PP. Benedictinos de Montserrat, Barcelona.

RITO SIRIO- MARONITA

Diariamente, a las siete y media de la mañana, y los domingos, a las ocho y diez de la mañana, en el Colegio Maronita «San Efrén» (Ramón y Cajal, 9, Salamanca).

E c u m e n i s m O

+ El Anuario protestante de las iglesias americanas pone cuarenta millones ochocientos veinte mil católicos, en cifras redondas, para Norteamérica. Supone un aumento de casi millón y medio más sobre el año pasado, y representa el 3,5 por 100 de aumento anual.

+ En Dinamarca, país de mayoría protestante, las escuelas católicas reciben los mismos subsidios que las otras. Gracias a ello, en Copenhague hay siete colegios católicos, y en cada centro importante del país hay al menos uno junto a la parroquia católica. Los alumnos que frecuentan las escuelas católicas son unos cinco mil, siendo sólo dos mil de ellos católicos.

+ A fines de marzo se reunirá en Oxford la Federación Católica de Universitarios de Inglaterra y el país de Gales, cuyo número, en constante aumento, se espera llegue para 1970 a 14.000. El tema de la reunión es de carácter ecuménico.

+ En el informe publicado recientemente por la Comisión Central Preparatoria del Vaticano II, sobre las actividades de la Santa Sede en 1960, se habla sobre el Secretariado para la Unidad cristiana, cuya misión será "entrar en contacto y abrir la puerta a los hermanos separados durante la fase preparatoria del Concilio, con el fin de multiplicar las relaciones y encontrar puntos de vista comunes en doctrina y culto. Una vez establecidos esos contactos el Secretariado preparará un inform para los Padres del Concilio sobre los puntos de vista de los cristianos no católicos, que serán informados de la labor de la asamblea ecuménica en favor de la Unidad".

+ El nuevo primado anglicano, Dr. Ramsay, que tomará en breve posesión de su alto cargo, comentando una vez más la visita de su predecesor Dr. Fisher, ha dicho: "Quedan abiertas las puertas para más visitas de cortería: de pastor a sacerdote católico y de sacerdote católico a pastor. Estas visitas ayudarán a acrecentar los sentimientos de amistad, de respeto y de benevolencia cristianas."

+ El Consejo mundial de las Iglesias anuncia que más de mil delegados de 178 iglesias-miembros, que representan 315 millones de fieles en más de 50 países, participarán en la tercera Asamblea del Consejo, del 19 de noviembre al 9 de diciembre, en Nueva Dehli.

Este vastísimo fórum, el más importante en los 50 años de Movimiento Ecuménico, tendrá como consigna "Jesucristo, luz del mundo". Se proyecta la fusión del Consejo mundial de las Iglesias y del Consejo internacional de Misiones.

Las precedentes Asambleas tuvieron lugar en Amsterdam, 1948, y en Evanston, Estados Unidos, 1954.

+ Roger Schutz, prior del monasterio protestante de Taize, en Francia, ha dicho a un grupo de personalidades católicas que el Concilio Ecuménico Vaticano II es un estímulo providencial para la unidad cristiana; el prior quiere someter a los obispos católicos un informe, antes de darlo a la publicidad. Ha sido recibido en audiencia por el Santo Padre Juan XXIII, en octubre pasado. Publicamos su foto en la última página.

+ **"Nosotros no pensamos que la reunión de las Iglesias venga del próximo Concilio, en el cual la Iglesia católica tratará sus propios problemas", ha declarado el doctor Dibelius al "Catholic Sentinel", órgano de la archidiócesis de Portland (Estados Unidos). "No pienso que la Iglesia protestante de Alemania envíe un observador especial, pero estoy seguro que el Consejo Mundial de las Iglesias lo hará, y este observador será seguramente un miembro de nuestras Iglesias protestantes de Europa."**

El doctor Dibelius, obispo de Berlín-Brandebourg, que fué presidente de la Federación Luterana Mundial y presidente de la Iglesia evangélica de Alemania y que es uno de los presidentes del Consejo Mundial de las Iglesias, había ido a Portland para una celebración protestante. Después de haber evocado el recuerdo de la visita que hizo a Pío XII en 1946, hizo un llamamiento a una cooperación sin cesar creciente entre las Iglesias que tienen "el enemigo común" y "el mismo objetivo que alcanzar".

+ La Reina Isabel de Inglaterra y el duque de Edimburgo serán recibidos en audiencia por Su Santidad el Papa el 5 de mayo próximo, según ha sido anunciado oficialmente en el palacio de Buckingham. La audiencia se celebrará al término de la visita oficial de la Soberana británica a Roma, que dará comienzo el 2 de mayo.

El último monarca inglés que fué recibido por un Papa fué Jorge V, en 1923. En 1951, la entonces princesa Isabel fué recibida en audiencia particular por Su Santidad Pío XII.

+ Los periódicos italianos han publicado bajo grandes titulares el anuncio de la visita de la Reina Isabel al Padre Santo durante su próxima visita a Italia, en mayo.

El diario "Il Messaggero" informa desde Londres que las perspectivas de la visita han provocado críticas en círculos que abrigan todavía sentimientos hostiles hacia la Iglesia católica, pero las cosas, en general, han cambiado bastante desde la audiencia concedida por el Romano Pontífice al arzobispo de Canterbury en diciembre.

+ El cardenal Bea, presidente del Secretariado para la Unión de los Cristianos, pronunció una conferencia en el Instituto León XIII, de Milán, sobre el tema "Unidad de los cristianos, problemas, caminos y perspectivas".

Afirmó que la Iglesia ha asumido con los cristianos no católicos una actitud que puede expresarse con las palabras de San Agustín: "Odiar los errores y amar a los errantes."

El próximo Concilio no se propone tratar sólo de la unión con éste o con aquel grupo de cristianos no católicos. La próxima asamblea cristiana podrá favorecer la unión de todos los cristianos y establecer una mayor colaboración con los no católicos en campos en los que no entre directamente la cuestión de la fe, especialmente en el de la convivencia social, en la vida civil y en las relaciones entre sí.

NOMBRAMIENTOS CONCILIARES

Para la Pontificia Comisión de las Iglesias Orientales:

Revmo. Juan Gerardo A. M. Remmers.

Para el Secretariado de la Unión de los Cristianos:

Excmo. Sr. Gerardo M. F. van Veisen, obispo de Kroonstad.

Revmo. Abad Dom León von Rudloff, benedictino.

Revmo. Monseñor Enrique Ewers.

Revmo. Sr. Gustavo Thils,

como miembros.

Revmo. Pedro Michalon, sulpiciano.

Revmo. Monseñor Juan Oesterreicher.

Revmo. P. Esteban Diebold, de la Congregación de las Misiones,

como consultores.

LOS METROPOLITANOS ESPAÑOLES HABLAN SOBRE EL CONCILIO

Documento de excepcional importancia. Por emanar de la máxima autoridad colectiva española, y por el volumen de ideas que encierra.

Hemos escogido particularmente los párrafos relativos a la unidad de la Iglesia y a la unión de los cristianos, destacando cómo los dos fines, propuestos por S. S. Juan XXIII al Concilio Vaticano II, no son en realidad sino uno sólo: el de la Unidad.

Consecuencia igualmente de la asistencia del Señor a la Iglesia es que el Espíritu de Dios vaya promoviendo hoy especiales ansias de unión entre todos los creyentes en Cristo, mediante el retorno a la unidad de la Iglesia de quienes un día se apartaron de ella. La trascendencia de esta época exige más que nunca el cumplimiento del deseo de unidad que Cristo nos manifestó tan apremiantemente en la última Cena. Por esto, no sin inspiración divina, han surgido las iniciativas unionistas entre los hermanos separados; y, dentro de nuestra Santa Madre Iglesia, es el Espíritu el que hace cada día más dolorosa la conciencia de las divisiones y más fervorosa y unánime la oración por el retorno de los disidentes a la casa del Padre, que está en Roma.

A dichos problemas actuales corresponden los dos fines principales del próximo Concilio Ecuménico, que ha de hacer brillar con singular resplandor la vitalidad de la Iglesia y su preciosa unidad. El primero de dichos fines es la revisión de nuestro vivir cristiano. Lo hizo sensible nuestro amadísimo Papa Juan XXIII, al anunciar en la misma fecha la revisión del Derecho canónico y la llamada a Concilio. Y de la universalidad de esta revisión habla bien claro la variedad de comisiones preparatorias del Concilio, nombradas ya y en acción intensa, entre cuyos objetos diríase que no queda ningún aspecto de la vida de la Iglesia que no esté atendido de alguna manera. El segundo fin es la unidad cristiana. Lo indicó el propio Papa al hacer su primera alusión al Concilio, precisamente el 25 de enero de 1959, en los cultos finales del octavario por la unión de los cristianos.

Estos dos fines no son independientes entre sí. Porque estaría fuera de lugar esperar el retorno de los hermanos separados a la unidad de la Iglesia, como un fruto inmediato del próximo Concilio, según han malentendido algunos comentaristas, más amigos de sensacionalismos que de la verdad. Lo que el Papa quiere y lo que todos tenemos que desear con él, es que el Concilio Vaticano II sea una expresión tan inequívoca de la vitalidad y eterna juventud de la Iglesia, de su unidad interior, de su verdad y de su caridad, que no pueda menos de llamar la atención de los hermanos separados. El mismo Juan XXIII nos lo dijo de manera clara en su primera Carta Encíclica, la "Ad Petri Cathedram", en la que presentó fundidos en uno los dos fines señalados al Concilio con estas claras palabras, que quiso repetir en la última festividad de Pentecostés al iniciar la etapa preparatoria del Concilio: "Su fin principal es promover el incremento de la Fe Católica y una saludable renovación de las costumbres del pueblo cristiano y adaptar la disciplina eclesiástica

(Continúa en la página siguiente)

Países de Europa y Asia, donde se halla la Iglesia perseguida por el comunismo.

Día 9 de Abril

Domingo in Albis

Día de la Iglesia perseguida

Oración por la conversión de Rusia.

Monseñor Fulton Sheen, obispo auxiliar de Nueva York, conocido por el «obispo de la televisión», ha dicho a los trabajadores en la reciente misión de Barcelona: «La oración, que vosotros hacéis, no sólo os favorece a vosotros, sino que sus efectos benéficos se expanden igual que las ondas que una piedrecilla produce en un lago. Vuestra oración puede hacer mucho bien en Rusia y en China y en todos los lugares donde la Iglesia es perseguida.»

LOS COMUNISTAS PROHIBEN EL SINODO EVANGELICO EN ALEMANIA ORIENTAL

El 12 de febrero debía celebrarse en Marienkirche, del Berlín Oriental, el sínodo de las iglesias protestantes alemanas; habían anunciado su asistencia 120 representantes de las dos Alemanias: el doctor Dibelius presentaría su último mensaje como jefe de la iglesia evangélica alemana.

El gobierno comunista, con el pretexto de que los protestantes eran representantes de la política de la OTAN, les negó el permiso para la reunión. Igualmente ha desautorizado el futuro Kirchentag, previsto para el próximo julio.

EL FAMOSO PROCESO DE ANASTASIA

La duda de si Anastasia era la hija del último Zar asesinado o una impostora parece entrar en su fase final. Efectivamente, la célebre grafóloga alemana señora Minna Becker, encargada por el tribunal de Hamburg de estudiar los escritos de la Gran Duquesa Anastasia, de la señorita Anderson (nombre que lleva ahora Anastasia) y la señorita Francisca Schanzkowska, obrera polaca desaparecida en 1920, ha redactado un informe de 80 páginas en el que llega a la conclusión de que los rasgos de pluma de la Gran Duquesa y de la señorita Anderson revelan la identidad de personas y que, en cambio, no hay semejanza entre los de la obrera polaca y la señorita Anderson.

Sumando estas conclusiones a las hechas anteriormente por los profesores Reche y von Eyckstedt, relativas al dominio antropológico, favorables también a la identidad de personas "Gran Duquesa Anastasia y señorita Anderson", el proceso puede tener rápida solución favorable a Anderson como verdadera Anastasia.

NUESTRO DIRECTOR DE RELACIONES CULTURALES EN EL ORIENTE MEDIO

Don José Miguel Ruiz Morales, Director General español de Relaciones Culturales, durante un reciente periplo por el Oriente Medio, ha pronunciado diversas conferencias. Hemos de subrayar que, tras la titulada "La influencia de España en los árabes: el caso de los moriscos y andaluces que pasaron a Túnez", recibió la felicitación del pope ortodoxo de la iglesia rusa, con el que aparece en una foto-recuerdo.

EMBAJADOR DE ETIOPIA EN EL VATICANO

Un nuevo embajador etiópico ha presentado recientemente sus credenciales al Santo Padre Juan XXIII. El Papa se complació en recordar con este motivo la tradición cristiana de Etiopía, que figura entre los primeros países evangelizados en Africa.

HA SIDO ENCARCELADO EL OBISPO STEPONAVICIUS

"Petrusblatt", el periódico de la diócesis de Berlín, informa que el último de los obispos de la Iglesia lituana que todavía podía ejercer sus sagradas funciones ha sido detenido y maltratado por la Policía soviética que le tiene cautivo.

El periódico dice: "Según noticias de origen fidedigno llegadas a Roma, el prelado Julijona Steponavicius, administrador apostólico de la archidiócesis de Vilna y de la diócesis de Panevezey, ha sido detenido por las autoridades soviéticas hace varios días. Tras haberle inferido malos tratos, el obispo ha sido trasladado a Vladimir, una ciudad a medio camino entre Moscú y Gorki, una zona destinada a los deportados en los tiempos de Stalin. El obispo, que tiene cuarenta y nueve años, está detenido sin proceso en la misma cárcel donde su predecesor, el arzobispo Mesilovas Reinys, murió el año 1953."

"Después de la detención del obispo Steponavicius, consagrado en 1955, sólo queda en toda Lituania un obispo, el de la diócesis de Telesiai, doctor Petral Mazelis, el cual, debido al estado de su salud, no puede ejercer desde hace bastante tiempo sus obligaciones pastorales."

IMPRESIONES DE UN JESUITA ESPAÑOL QUE HA "ESTADO" EN RUSIA

El P. Pareja, jesuita, eminente orientalista, ha estado en Rusia... No hizo el viaje para encargarse de ninguna de las pequeñas iglesias que adornan el Kremlin ni para explicar religión en la Universidad de Moscú. Con ocasión del Congreso Internacional de Orientalismo, que tuvo su sede el verano pasado en la capital soviética, el P. Pareja representó oficiosamente a España.

"Las gentes de Rusia —explica— creen que su país es el mejor del mundo; donde el trabajador es mejor tratado. No conocen —los de menos de sesenta años— nada más que Rusia; el resto del mundo llega a ellos envuelto en la propaganda del partido comunista.

Una importante comunidad es la musulmana. Sus jefes espirituales, antes de formarse en sus seminarios, han de frecuentar los nueve años de enseñanza oficial, en la que se les explica que no existe Dios; luego pasan a estudiar al Profeta y a creer en Alá. El P. Pareja le preguntó a un "fiel" que si era musulmán; contestó muy vivamente que sí, naturalmente que sí. El P. Pareja insistió: "¿Crees en Alá?..." "¡Ah, eso no!", respondió aquel hijo del Islam.

El oficinista, lo mismo que el camarero, lo mismo que el limpiabotas o el boxeador, son funcionarios del Estado. El les paga. Si no se "rinden", les obliga a cambiar de profesión.

Las mujeres trabajan lo mismo y en lo mismo que los hombres.

Los estudiantes, durante las vacaciones, se dedican —como funcionarios que son del Estado— a "producir". No es difícil ver entonces a un estudiante de música trabajar de albañil.

La discriminación racial es fortísima, vejatoria, injuriante.

Un obrero no calificado llega a ganar unos 500 rublos; el más especializado, hasta los 1.500.

Parece que hay libertad —por lo menos ahora— para comprar, guardar en el banco, tener una casita propia, cultivar un pequeño huerto, utilizar un criado —¡nada más que uno!...—. Lo que no está permitido es comerciar. La industria o el mercantilismo particular, hacer de un rublo cinco, sólo es derecho del Estado.

¿Mercancías?... Pocas y de mala calidad. No vió ni bicicletas ni motos; coches particulares, escasísimos...

Una anécdota: la gente se les acercaba y les rogaba que les vendiera su ropa. Cosa que algunos hicieron a precios muy remunerativos. Se dice que hay un intenso mercado negro, sobre todo en dólares. Pero ¿para qué querrán estas gentes los dólares, si no pueden utilizarlos?..."

La gente se aglomera de una forma excesiva en los museos. El nivel cultural se eleva, pero siempre dirigido hacia el partido.

Actualmente los rusos se interesan mucho por el orientalismo, en razón de sus intereses dominadores en Asia y por el deseo de conocer bien la psicología de esos pueblos a quienes tratan de "convertir".

En el tren, en las habitaciones de los hoteles, en todas partes, aparatos de radio... pero con un solo botón: el del volumen. La selección de ondas no es posible. Toda información extranjera está totalmente cortada en Rusia.

El partido comunista es en Rusia pequeño. Les interesa a los jerarcas un cuerpo comunista muy selecto y fiel. Se hila muy fino entre los soviets eso de ser del partido o no ser del partido.

Las gentes —y era pleno verano— visten con más recato y honestidad, aun en las ciudades grandes, que lo que estamos acostumbrados a ver en el Occidente.

(Viene de la página anterior)

a las necesidades de nuestros tiempos. Esto constituirá, a no dudarlo, un espectáculo tan maravilloso de verdad, de unidad y de caridad, que su vista, aun ante los que se separaron de esta Sede Apostólica, será una suave invitación, como lo esperamos, a buscar y encontrar la unidad, por la cual Jesucristo dirigió a su Padre celestial tan ardiente súplica." (Discurso de Pentecostés, de 1960.)

Ciclo de Conferencias Ecuménicas en Madrid

organizado por el Instituto de Cultura Religiosa Superior

Para conmemorar los 20 años de labor religiosa formativa, el Instituto de Cultura Religiosa Superior, previo asesoramiento de nuestro Secretariado de Orientación Ecuménica, organizó un Ciclo de conferencias sobre la Unidad de la Iglesia y el Movimiento Ecuménico. Como han desfilado nuestros primeros valores en el campo unionista, dejaremos aquí constancia resumida de cada una de las ponencias.

1.ª Conferencia

EL ANGLICANISMO ANTE EL CONCILIO ECUMENICO VATICANO II, por D. Jesús Iribarren.

Entre otras cosas manifestó:

"No mediocre como rey, Enrique VIII fué perverso como hombre. Pero no se le puede considerar como padre del anglicanismo, pues no fué protestante, sino sólo una cismático excomulgado. Eduardo VI e Isabel I son los que dieron su fisonomía definitiva al protestantismo inglés."

Pero el fermento interno de disgregación que lleva consigo el principio del libre examen hizo que en tres siglos se apartaran del cuerpo principal otras cuarenta sectas entre sí incompatibles.

La Iglesia oficial inglesa subsiste hoy escindida en tres tendencias: una protestante tradicional, otra nacionalista y otra catolizante, llamada High Church.

Este movimiento hacia las concepciones tradicionales católico-romanas, que comenzó con fuerza con el siglo XIX, significa una vuelta a los siete sacramentos, la misa, la confesión, el culto a María y otras muchas devociones nuestras. La misa lleva implicado el problema del sacerdocio: los anglicanos pretenden tener obispos y sacerdotes válidamente consagrados. Para los católicos la controversia está resuelta por León XIII, que declaró tales órdenes nulas.

Los anglicanos han restaurado la vida religiosa; ése es un síntoma alentador.

Las dificultades para una unión próxima estriban: primero, en su propia desunión; después, para los protestantes tradicionales, en el dogma, difícil de cambiar. En tercer lugar, para los anglo-católicos de la High Church, en su falsa concepción de la Iglesia católica y su fuerte nacionalismo, aunque sólo esta discrepancia les convierta hoy más en un grupo cismático que propiamente herético.

Cabe, sin embargo, si no la unión, sí la colaboración contra el teísmo y el laicismo. Y la mejor pendiente hacia la unión será el perfeccionamiento interno del catolicismo que suscite en los anglicanos el deseo de alcanzar la misma perfección. Cristo les señalará el camino a los sinceros."

2.ª Conferencia

EL PROTESTANTISMO ANTE EL CONCILIO ECUMENICO VATICANO II, por D. Andrés Avelino Esteban.

Existen hoy unos ciento setenta millones de cristianos protestantes. La primera declaración ante el anuncio del Concilio ha sido de expectación y reserva, para pasar luego, en la reunión de Rodas, a declaraciones esperanzadoras, y recientemente en St. Andrews, a una actitud de abierta acogida.

Sería una ilusión contraproducente olvidar los obstáculos doctrinales, y hasta qué punto el clima doctrinal se opone al clima psicológico.

Nuestra actitud y colaboración debe ser: inquebrantable adhesión a nuestra fe, comprensiva caridad hacia los hermanos separados y oración constante porque sólo Dios puede salvar los obstáculos que aún nos separan.

3.ª Conferencia

LA ORTODOXIA ORIENTAL ANTE EL CONCILIO ECUMENICO VATICANO II, por don Francisco Aguirre.

Como la Iglesia Ortodoxa actualmente no forma un cuerpo externamente unido bajo un jefe supremo que pueda hablar en su nombre, no podemos saber su opinión oficial acerca del futuro Concilio ecuménico católico. El Patriarca de Constantinopla, Atenagoras I, ha convocado una asamblea de jerarcas y teólogos, que debe reunirse en Rodas en el próximo verano para adoptar una postura ante el futuro Concilio; en caso de que esta reunión llegue a efectuarse, entonces sabríamos la opinión oficial de la Iglesia Ortodoxa. Mientras tanto sabemos tan sólo lo que opinan los jerarcas y teólogos que se han ocupado de esta cuestión.

Pueden reducirse a cuatro las corrientes que existen entre los ortodoxos acerca de su unión con la Iglesia Católica.

La primera, la más extremista, pretende que el único obstáculo para la unión son los dogmas definidos por la Iglesia Católica después del cisma, especialmente el del Primado y el de la infalibilidad pontificia.

Para restablecer la unión es preciso que la Iglesia Católica renuncie a estos dogmas, volviendo al estado dogmático en que se encontraba antes del cisma. Tal es la opinión del actual Patriarca griego de Antioquía, Teodosio VI y del obispo Casianós, director del Instituto de San Sergio, de París.

La segunda considera imposible la unión porque comprende que la Iglesia Católica, por una parte, no puede renunciar a lo que ha definido como dogma de fe y que, por otra parte, la Iglesia Ortodoxa no puede admitir estos dogmas por ser contrarios a su doctrina tradicional. Así opinan el teólogo griego Amilcar Alivizatos y el teólogo ruso Schememann, porfesor del Seminario de San Wladimiro, de Nueva York.

La tercera opina que aún es posible una unión sobre bases dogmáticas, siempre y cuando el futuro Concilio dé una nueva formulación o una interpretación oficial que éstas no son ajenas a la doctrina tradicional de la Iglesia Ortodoxsa. Tal es la opinión del teólogo ruso P. Florovskl.

La cuarta, no creyendo posible por ahora una unión sobre bases dogmáticas, propugna tan sólo una pacífica coexistencia de ambas Iglesias, conservando cada una sus divergencias teológicas, pero externamente unidas en una fraterna colaboración social.

El mutuo respeto, el frecuente trato de los jerarcas y teólogos debe de crear un clima de amor entre ambas, que abra el camino a la perfecta unión dogmática y sacramental. Así opina el actual Patriarca de Constantinopla y su representante en América el metropolita griego Iacobos.

4.ª Conferencia

EL MOVIMIENTO ECUMENISTA ACATOLICO ANTE EL CONCILIO ECUMENICO VATICANO II, por el P. Olegario Domínguez C. I. M.

El ecumenismo es un hecho nuevo en la historia del cristianismo, un hecho de gran relieve, que caracterizará al siglo XX El impulso inicial vino de las misiones, donde se palpaba la trágica paralización de energías evangélicas que resultaba de las divisiones entre cristianos.

Hace historia de los diversos congresos hasta llegar al Consejo Ecuménico de las Iglesias, constituído en el Congreso de Amsterdam en 1948. La formación de este consejo señala una etapa decisiva del movimiento ecumenista. Se asociaron en él 148 denominaciones, y hoy son 178 las que se integran en él, representando a más de 100 millones de cristianos que creen en Cristo como Dios y salvador.

El movimiento ecumenista no quiere enfrentarse con la Iglesia. Al contrario, ha sido acogida con inmensa simpatía la creación de un secretariado vaticano para la unidad, presidido por el cardenal Bea. Desean que dicho secretariado permanezca después del concilio para favorecer el diálogo.

5.ª Conferencia

EL MOVIMIENTO RENOVADOR ECUMENICO DE LA IGLESIA CATOLICA Y EL CONCILIO VATICANO II, por el Excmo. Sr. D. Eugenio Beitia, Obispo Coadjutor de Badajoz.

"La unidad pertenece a la esencia misma del cristianismo. El ecumenismo católico más que una doctrina es un movimiento y trata de preparar el ambiente para el momento gozoso de la unidad. Si no llega a orientarse este problema será muy difícil que avance la obra misional, ya que las divisiones cristianas producen escándalo y desorientación entre los paganos".

En todas las confesiones religiosas existe hoy una sana inquietud por la unidad cristiana; existe, por otra parte, un ecumenismo católico que organizativamente nada tiene que ver con ella. En el cristianismo hay una esencia que es lo que se debe llevar a todas partes. La Iglesia tiene conciencia de haber recibido un mensaje que afecta a todos los tiempos y a todos los hombres y que no está normado ni por los vaivenes de la historia ni por las modulaciones de la cultura.

No hay que olvidar que en la provocación de los cismas y herejías hay siempre unas "tensiones vitales" nacidas de peculiaridades culturales, sociales, nacionales o raciales heridas. Son factores que hay que tener en cuenta y respetar en toda actuación de acercamiento a la unidad, pues estas divisiones tienden a ser justificadas teológicamente, dando origen a herejías y heterodoxias.

El ecumenismo no es nuevo. La Iglesia lo ha sentido siempre, desde los Santos Padres. El ecumenismo es una mentalidad. Podría condensarse en un como "decálogo del ecumenista católico", cuyos puntos serían éstos: poner de relieve aquello que une a las confesiones, pero no cerrar los ojos ante las diferencias; mirar a la unión no sólo de los grupos como tales; admitir que las iglesias separadas han conservado algunos elementos positivos eclesiales; fomentar el diálogo entre los grupos en un plano psicológico de igualdad, no como entre juez y reos; evitar cualquier actitud o ademán de superioridad que pueda ofender la caridad; señalar que no se trata de llegar a un acuerdo por mutuas concesiones, sino descubrir la verdadera esencia que por derecho divino se impone a todos; no ofender la verdad con disimulos, reticencias o falsos pretextos; superar desde el primer momento la doctrina de "las tres igualdades" (todas las Iglesias son igualmente culpables de la división, ninguna es la de Cristo; la futura "Una Sancta" no se identifica con ninguna de las actuales); reconocer que fuera del campo doctrinal ha podido haber errores de táctica que han profundizado la herida; orar y sacrificarse por la unidad.

Hay que añadir también los preceptos legales vigentes por las instrucciones de la Santa Sede sobre la actitud ecumenista, que la dirección del unionismo compete a las Jerarquías, que el ambiente ecuménico no se reduce a conversaciones de mesa redonda, que es preciso evitar todo indiferentismo y mantener muy vivos los principios doctrinales íntegramente expuestos.

La mentalidad ecumenista católica ha calado muy hondo en realizaciones patéticas. En el ámbito universal es el Octavario de Oraciones; en Alemania funciona el movimiento "Una Sancta"; en Inglaterra trabaja la sociedad de San Juan Crisóstomo, y vive en otras muchas obras similares en Italia, Austria, Holanda y Estados Unidos. **En España es mucho lo que realiza el Centro de Estudios Orientales.**

Pero podemos hacer algo más. Completar lo que se viene haciendo respecto al Oriente cristiano, y en cuanto a los protestantes, a la vez que defendamos el bien de nuestra unidad, debemos mostrar comprensión, caridad y cortesía, que sea una invitación a la unidad.

SU SANTIDAD PRESIDE UNA REUNION DE LA COMISION ORIENTAL

Su Santidad Juan XXIII ha presidido una reunión de la Comisión para las Iglesias orientales, en preparación del Concilio ecuménico.

Unos 30 miembros de la Comisión han asistido a la reunión, estando presentes representantes de los ritos alejandrino, antioqueno, constantinopolitano, bizantino, caldeo y armenio.

Las conversaciones se desarrollaron en latín.

EL PAPA VISITA EL COLEGIO ETIOPICO

El sábado, 11 de febrero, S. S. Juan XXIII ha visitado a las 4 de la tarde el Colegio Etiópico en la Ciudad del Vaticano. Fué recibido por prelados, dignidades civiles y eclesiásticas etíopes. Los seminaristas, ante la gruta de Lourdes, entonaron un bellísimo himno etiópico en honor de la Santísima Virgen.

Su Santidad visitó ante todo la Capilla, recientemente restaurada y adaptada a las exigencias del rito copto. El coro cantó en lengua etiópica el salmo "Alabad al Señor todos los pueblos". El Papa pronunció al final una alocución, destacando la unidad de la fe dentro de la variedad de ritos y exhortando a los alumnos a poseerse bien de las ceremonias de la sagrada Liturgia. Continuó luego la visita del Colegio y se dignó fotografiarse con todo el personal directivo y discente.

Como colofón de la visita, el Papa impartió la Bendición Apostólica.

UNA IGLESIA PARA LOS PROFUGOS RUSOS EN AUSTRALIA

Un sacerdote católico, el único de rito ruso en Austrália, ha emprendido la construcción de un Centro social para los rusos de Melbourne, donde hay unos 300 rusos católicos. Muchos emigrantes, incluso los rusos no católicos, han coadyuvado a la construcción del Centro.

EL ASESOR DE LA CONGREGACION ORIENTAL ELEVADO A ARZOBISPO

El P. Acacio Coussa, Asesor de la sagrada Congregación para la Iglesia Oriental, ha sido nombrado por el Papa Juan XXIII arzobispo titular de Hierápolis, en Siria, para los greco-melquitas. El nuevo arzobispo tiene 63 años y pertenece al orden monástico oriental de los basilianos alepinos.

EL SANTO PADRE VISITA LA SAGRADA CONGREGACION ORIENTAL

Dimos cuenta, en el número anterior, cómo el Santo Padre visitó el 7 de enero la Sagrada Congregación Oriental, de la que es Prefecto.

A la puerta del palacio, en donde tiene su sede la Congregación, esperaban al Pontífice el Emmo. Cardenal Amleto Cicognani, Secretario, y Mons. Acacio Coussa, Asesor de la misma.

Comenzó su visita por el despacho del Cardenal Secretario, donde contempló los retratos al óleo de los Papas y de los Cardenales Secretarios de la Congregación, que se siguieron desde su fundación en tiempos de Benedicto XV. En otra sala admiró los retratos de los Asesores, deteniéndose ante el de Mons. Papadópulos cuya bondad de ánimo recordaba.

De allí pasó al despacho del Asesor, Monseñor Coussa, con quien se detuvo largo rato interesándose por el funcionamiento de la Congregación.

Pasó después a visitar cada una de las oficinas, deteniéndose a conversar con los oficiales, que en aquella hora estaban ocupados en sus trabajos cotidianos y teniendo para todos palabras de paternal benevolencia.

Pasó después a la Sala de Protocolo y a la Biblioteca, donde hojeó las revistas y libros orientales que en ella se reciben y guardan.

Recibió luego el homenaje del Rvmo. Padre Raes, Presidente del Pontificio Instituto Oriental y Consultor de la Comisión de Liturgia. También le fué presentado el Secretario de la Comisión de la Iglesia Oriental preparatoria del Concilio Ecuménico, Padre Anastasio Welykyj, de nacionalidad ucraniana, a quien manifestó que todos los días ofrecía los misterios dolorosos del rosario por la Iglesia del silencio.

Terminadas las visitas particulares, Su Santidad invitó a todos a pasar al Aula Magna en donde el Cardenal Secretario, en nombre de todos, le dirigió un discurso de saludo y filial homenaje por el favor de esta inesperada visita tan paternal y sin las formalidades del protocolo, asegurándole que se alegrarán de ella todos los cristianos orientales.

Recordaba al Santo Padre que hace precisamente treinta años había visitado esta misma Congregación como Delegado Apostólico en Bulgaria y que ahora volvía a visitarla como su Prefecto. El Cardenal terminaba su discurso implorando para todos la Bendición Apostólica.

El Santo Padre respondió a las emocionantes palabras del Cardenal que él se sentía ligado a la Congregación Oriental por los veinte años pasados en Oriente y por un afecto avalorado en su ánimo juvenil por la Encíclica "Orientalium Dignitas" de León XIII: la gran encíclica que abrió nuevos horizontes a la cuestión oriental.

El ideal de la unión de las iglesias encuentra ahora nuevos alicientes en la preparación del Concilio Ecuménico para un apostolado de caridad y de aproximación. La oración sacerdotal de Cristo en la vigilia de su pasión, **"ut omnes unum sint"**, es nuestra aspiración. Luego, en otra sala, el Pontífice recibió el homenaje del Cardenal Bea, Presidente del Secretariado para la unión de los cristianos.

Antes de abandonar la Congregación, el Pontífice visitó la capilla de rito bizantino, orando ante los iconos en ella expuestos a la veneración y deteniéndose a leer la inscripción griega que recuerda su consagración.

Al día siguiente el Santo Padre envió a la Congregación una fotografía suya de tamaño grande con una dedicatoria autógrafa.

EL OCTAVARIO DE LA UNION EN ATENAS

Como en años anteriores, también éste se celebró solemnemente el Octavario de la unión en la Catedral católica de rito romano en Atenas.

Durante él predicaron Mons. Benedicto Printezis, Arzobispo latino, y Mons. Jacinto Dimitriu, Obispo de rito griego de la capital, y los padres Gabathas, párroco de la catedral latina, Barthalitis, superior de los padres Asuncionistas de rito latino, Miguel, párroco latino de Heraclion, Roussos, S. J. de rito latino y Sargologos de rito griego.

El jueves celebró solemnemente la Santa Misa en rito armenio Mons. José Hantzian, Exarca de los armenios católicos, asistido del padre Kougiunian y cantando el coro de la parroquia armenia de la ciudad.

En la tarde del domingo los miembros de la piadosa Asociación "Santísima Virgen de la Unión" cantaron el oficio de la Pequeña Paráclisis, oficiando el Obispo de rito griego y asistiendo desde el trono el Arzobispo latino, quien habló a los fieles exponiéndoles como medios mejores para obtener la deseada unión la oración y el ejercicio de la caridad. Asistieron también el Exarca armenio, representantes de las comunidades religiosas y asociaciones piadosas de la diócesis y gran número de fieles.

EL PRESIDENTE KENNEDY Y LOS CATOLICOS GRIEGOS

El Presidente de la Unión de Católicos del Pireo y de la Acción Católica parroquial de Atenas dirigió al nuevo Presidente americano el siguiente telegrama:

"La Unión de Católicos del Pireo y la Acción Parroquial Católica de Atenas felicitan a usted calurosamente por su brillante victoria, que honra al nombre católico, y con toda el alma le desean el éxito en la difícil tarea que le ha sido encomendada, la pacificación del mundo, el restablecimiento de la democracia, la igualdad de libertades para todos los hombres y esperan su cooperación en la prosperidad de nuestra gloriosa patria, Grecia.

El Presidente, Jorge Prelorentzos"

El Presidente americano les contestó con la siguiente carta:

"Querido señor Prelorentzos:

Le doy las gracias por el cariñoso mensaje que me ha enviado con motivo de mi elección a la presidencia. Me han conmovido profundamente las manifestaciones de buena voluntad que he recibido y estoy seguro que éstas representan el buen deseo universal de todos los católicos por el bien de nuestra nación. Espero que mi obra y mis cuidados durante los cuatro años de presidencia responderán a la confianza que han puesto en mí.

Con los mejores deseos sinceramente suyo,

John F. Kennedy"

NOTICIAS DE CONSTANTINOPLA

En todas las iglesias y capillas católicas de la ciudad se celebró solemnemente el Octavario de la unión en el pasado enero, siendo predicados los sermones en diversas lenguas.

En la iglesia católica de la Santísima Trinidad de rito griego se celebró la fiesta de San Juan Crisóstomo el día veintisiete de enero con solemnes vísperas y misa solemne que celebró el párroco, Rvdo. P. Thomas Barsami, quien también pronunció el panegírico del Santo. A la ceremonia asistieron Monseñor Guilluá, en representación del Internuncio en Ancara, Mons. Lardone, el Obispo de rito armenio, Mons. Kiredzian, representaciones de todas las órdenes religiosas de la ciudad y gran número de fieles. Terminada la Santa Misa, se dió a besar a los fieles la reliquia del Santo Arzobispo.

El día veintinueve de enero, domingo, se celebró la solemnidad externa del mismo Santo en la catedral latina del Espíritu Santo. Celebró la pontifical el Internuncio en Ancara asistido del clero de la catedral, y predicó el panegírico el Rvdo. P. Jastí, S. J.

EL CARDENAL RUFFINI ELOGIA A LA IGLESIA ORIENTAL

El Arzobispo de Palermo, Cardenal Ruffini, respondiendo al mensaje que con ocasión de su jubileo sacerdotal le dirigió Monseñor Perniciaro, obispo de rito griego de la eparquía de Sicilia, pronunció un importante discurso en el que pone de relieve su profunda simpatía por la Iglesia Oriental y su admiración por el gran amor que muestran los fieles de rito griego de Sicilia y Calabria al venerable y antiguo rito de sus mayores.

Refiriéndose el Cardenal al esfuerzo que éstos han demostrado en la fiel conservación en Italia de sus tradicionales y religiosas, confiesa su admiración por la riqueza espiritual de la tradición oriental.

A continuación habla de la urgente necesidad de la unión de ambas iglesias, oriental y occidental, en una sola Iglesia Católica, como estaban unidas antes del desdichado cisma del siglo once, unidad que tanto contribuyó a la gloria del cristianismo.

Al final de su discurso el Cardenal hace referencia a la histórica decisión de la Santa Sede de instituir la eparquía oriental en Sicilia de **Piana dei greci** para los fieles de rito bizantino, residentes desde hace tantos siglos en la isla y que tanto han contribuído a su bien espiritual.

LOS ORTODOXOS RESIDENTES EN PARIS Y EL OCTAVARIO DE LA UNION

En el periódico "Hagios Andreas", órgano oficial del Patriarcado Griego de Constantinopla, el teólogo griego Antonio Kompos escribe lo siguiente:

"La semana de oraciones por la Unión de las Iglesias ha obtenido este año extraordinario éxito por la gran afluencia de fieles de todas las confesiones cristianas. Así, por parte de los ortodoxos, y por iniciativa de la Juventud Rusa Estudiantil, el día 20 de enero se cantaron las Vísperas en el Instituto Teológico de San Sergio, oficiando el Reverendo Boris Bobrinsky y asistiendo muchos ortodoxos, católicos y protestantes. Siguió luego, en el Aula Magna del Instituto, una recepción y conferencia pronunciada por el médico ortodoxo Pier Strub, sobre el tema "La Ortodoxia en el mundo occidental", en la que el conferenciante puso de relieve cómo cada día aumenta el interés de los fieles de otras confesiones, amantes de la Unión, por conocer mejor la Ortodoxia.

CATALOGO UNIONISTA

¿Quieres conocer los países del telón de acero?
Suscríbete a ORIENTE EUROPEO, revista trimestral, 60 pesetas al año.
¿Te interesas por el Concilio y la Unión de los cristianos separados?
Suscríbete a RE-UNION, revista bimestral, 50 pesetas al año,
y a ORIENTE CRISTIANO, revista mensual, 30 pesetas al año.
Adquiere además las colecciones y números atrasados, que son un inagotable arsenal de conocimientos sobre ritos, unionismo, ecumenismo, etc.

Empiezan a agotarse las TRES Revistas Orientales

Aún puedes adquirir:

«Oriente Cristiano» (antes Anatolí, Oriente), desde 1944 hasta el presente.

De los tres primeros años poseemos contadísimos ejemplares, sólo para completar alguna colección, al precio de cinco pesetas ejemplar.
Los años restantes, o sea, de 1947 en adelante, los cedemos a tres pesetas número; el año entero, a 30 pesetas. Algún número está agotado.

«Oriente Europeo» (antes Oriente), desde 1951 hasta el presente.

Los años 1951 a 1955, cada año, 60 pesetas; la colección, 250; índice general, cinco pesetas. Están ya agotados algunos números.
Los años 1956 a 1960, cada año, 60 pesetas; la colección, 300.
De estos últimos existen varios números monográficos, que pueden adquirirse independientemente, a saber:

Número 25, dedicado a **Polonia**, 25 pesetas.

Número 26, dedicado a **Ucrania**, 25 pesetas.

Número 28, dedicado a **Alemania y Austria**, 20 pesetas.

Número 27, dedicado a **Hungría**, 25 pesetas.

Número 30, dedicado a **Países Bálticos**, 18 pesetas.

Número 31, dedicado a los **emigrados del telón de acero**, 18 pesetas.

Número 32, dedicado a **Rusia**, 18 pesetas.

«Re-Unión», desde 1956 hasta 1960, inclusive.

Número suelto, 10 pesetas; el año, 30 pesetas. La colección, 150 pesetas.

Pedidos a la OBRA DEL ORIENTE CRISTIANO

Claudio Coello, 129
Madrid-6

De nuestro Catálogo

	PESETAS
Las liturgias de la Iglesia Oriental, P. Liesel (edición de lujo)	250,—
Historia Eclesiástica de Rusia, Hilario Gómez, Pbro.	150,—
El Catolicismo en Rusia, Hilario Gómez, Pbro.	150,—
La Iglesia rusa, Hilario Gómez, Pbro.	120,—
Las sectas rusas, Hilario Gómez, Pbro.	84,—
Lubianka, Pietro Alagiani, S. J.	60,—
Ascétes russes, S. Tyszkiewicz, S. J.	55,—
Las Iglesias de Oriente, Angel Santos Hernández, S. J.	85,—
Europa y el alma de Oriente, W. Schubart	50,—
El espíritu del Cristianismo ruso, Jorge Tzebricoff	40,—
Oriente Cristiano, «Ayer», De Vries, S. J.	30,—
Oriente Cristiano «Hoy», De Vries, S. J.	30,—
Octavario de la Unión, en estampas orientales, el ciento...	25,—
Octavario de la Unión, folleto.	2,—
Por las rutas de Damasco, Paul Christoff	20,—

PROYECCIONES FIJAS SOBRE DISTINTOS RITOS

(Película corriente, de 35 mm. ancho-imágenes: 24 × 36 mm.)

Misa armenia, 46 imágenes ...	150
Misa caldea, 63 imágenes	195
Misa copta, 50 imágenes	160
Misa etíope, 48 imágenes	155
Misa griega, 62 imágenes	190
Misa malabar, 41 imágenes ...	135
Misa malancar, 55 imágenes ...	175
Misa maronita, 56 imágenes ...	178
Msa melquita, 48 imágenes ...	155
Misa rusa, 61 imágenes	187
Misa rutena, 50 imágenes	160
Misa siria, 58 imágenes	185
Vista de conjunto sobre las misas católicas - orienales, 82 imágenes	295
Texto explicativo de cada rito...	10

Obsequiamos, al que lo pida, el texto alemán.

NOVEDADES EDITORIALES

que recomendamos calurosamente

	PESETAS
Método para aprender ruso. *Víctor Andresco*	100,—
Las Iglesias de Oriente y su Unión con Roma. *P. F. Alameda, OSB.*	80,—
Microsurco con toda la misa eslava. *Cantada por un coro ruso-alemán*	350,—
Filmina de 50 imágenes para ver la Misa mientras se oye en el microsurco...	200,—

No debes carecer de los siguientes libros y folletos:

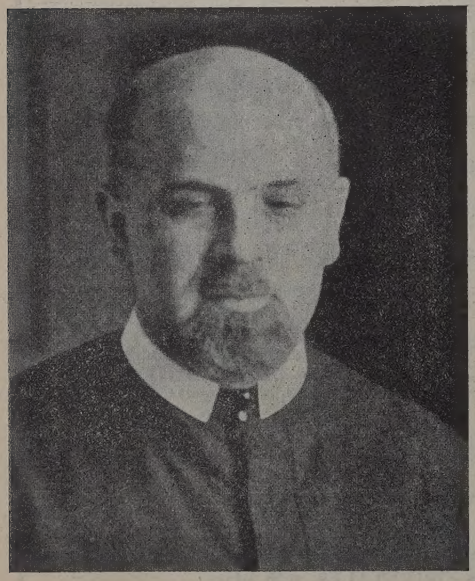
LAS IGLESIAS CRISTIANAS DE ORIENTE, 25 ptas.
EL P. PABLO DE GRAYMOOR, fundador del Octavario, 8 pesetas.
100 CUESTIONES SOBRE RITOS, UNION, etc., 4 ptas.
S. IGNACIO Y LOS ORIENTALES, 22 pesetas.
LA IGLESIA AUTOCEFALA UCRANIANA, 35 ptas.
RELACIONES HISPANO-RUMANAS, 20 ptas.
MELODIAS ORIENTALES, 6,00 ptas.
RAPSODIA ORIENTAL, 3,00 ptas.
MUSICA DE LA MISA ESLAVA, 15 ptas.
MISA DE S. JUAN CRISOSTOMO, 3 pas.
SEMANA SANTA en rito bizantino, 15 ptas.

ECUMENISMO

CATOLICO, ORTODOXO Y PROTESTANTE

Los **Rvdos. Roger Schutz** (izquierda) *y* **Max Thurian** (derecha), *prior y escritor del monasterio calvinista de Taizé, junto a* **Cluny** *en Francia, con ocasión de una de sus visitas a la Unitas de Roma. De Taizé se ha dicho, que es «un constante llamamiento a la Unidad, vivida en el amor y en la sed de santidad».*

El **Rvdo. Max Lackman,** *luterano, fundador y promotor de la Sammlung para unir evangélicos y católicos, explica en Roma, en compañía del* **R. P. Boyer, S. J.** *los fines de la Liga alemana.*



El **Rvdo. P. Welykyj,** *ucraniano de la Orden basiliana, nombrado por S. S. Juan XXIII secretario de la Comisión Conciliar para la unión de las Iglesias Orientales.*

El **Dr. Carlos Malek,** *prominente personalidad del mundo político libanés, de religión ortodoxa y gran defensor de la Unión de las iglesias. Recientemente ha pronunciado una conferencia unionista en Roma.*